

Poland-Koszalin: District-heating mains construction work**OJ S 100/2014 24/05/2014****Contract notice – utilities****Works****Directive 2004/17/EC****Section I: Contracting entity**

I.1. Name and addresses

Official name: Miejska Energetyka Ciepła Spółka z o.o. w Koszalinie

Postal address: ul. Łużycka 25A

Town: Koszalin

Postal code: 75-111

Country: Poland

For the attention of: Wanda Michalak

E-mail: wanda.michalak@meckoszalin.pl

Telephone: +48 943474402

Fax: +48 943474411

Internet address(es):General address of the contracting entity: <http://www.meckoszalin.pl>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Main activity**

Production, transport and distribution of gas and heat

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Budowa sieci ciepłowniczych preizolowanych na terenie miasta Koszalina z podziałem na zadania: Zadanie nr 1 – „Sieć z rur preizolowanych od komory KD-28 do wymiennikowni W-7 przy ul. Krzyżanowskiego 17 w Koszalinie w czterech etapach, w tym: I etap – od komory KD-28 do komory KD-28/6, o parametrach: 2x219,1/315, L=264,50m, II etap – od komory KD-28/6 do komory KD-28/8, o parametrach: 2x219,1/315, L=193,20m; 2x168,3/250, L=11,60m. III etap – od komory KD-28/8 do komory KD-28/9 wraz z przyłączem do wymiennikowni W-7 przy ul. Krzyżanowskiego 17, o parametrach: 2x168,3/250, L=92,90m; 2x139,7/225, L=309,00m; 2x60,3/125, L=4,50m”. Zadanie nr 2 – „Przebudowa istniejącego przyłącza ciepłowniczego kanałowego wysokich parametrów na sieć z rur preizolowanych od komory KD-28/5 do budynku Kościoła Św. Ducha przy ul. Staszica 38, o parametrach: 2x60,3/125, L=116,70m”.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: 75-950 Koszalin

NUTS code PL422 Koszaliński

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Budowa sieci ciepłowniczych preizolowanych na terenie miasta Koszalina z podziałem na zadania:

Zadanie nr 1 – „Sieć z rur preizolowanych od komory KD-28 do wymiennikowni W-7 przy ul. Krzyżanowskiego 17 w Koszalinie w czterech etapach, w tym:

I etap – od komory KD-28 do komory KD-28/6, o parametrach: 2x219,1/315, L=264,50m.

II etap – od komory KD-28/6 do komory KD-28/8, o parametrach: 2x219,1/315, L=193,20m; 2x168,3/250, L=11,60m.

III etap – od komory KD-28/8 do komory KD-28/9 wraz z przyłączem do wymiennikowni W-7 przy ul. Krzyżanowskiego 17, o parametrach: 2x168,3/250, L=92,90m; 2x139,7/225, L=309,00m; 2x60,3/125, L=4,50m”.

Zadanie nr 2 – „Przebudowa istniejącego przyłącza ciepłowniczego kanałowego wysokich parametrów na sieć z rur preizolowanych od komory KD-28/5 do budynku Kościoła Św. Ducha przy ul. Staszica 38, o parametrach: 2x60,3/125, L=116,70m”.

II.1.6. CPV code(s)

45232140 District-heating mains construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Budowa sieci ciepłowniczych preizolowanych na terenie miasta Koszalina z podziałem na zadania:

Zadanie nr 1 – „Sieć z rur preizolowanych od komory KD-28 do wymiennikowni W-7 przy ul. Krzyżanowskiego 17 w Koszalinie w czterech etapach, w tym:

I etap – od komory KD-28 do komory KD-28/6, o parametrach: 2x219,1/315, L=264,50m.

II etap – od komory KD-28/6 do komory KD-28/8, o parametrach: 2x219,1/315, L=193,20m; 2x168,3/250, L=11,60m.

III etap – od komory KD-28/8 do komory KD-28/9 wraz z przyłączem do wymiennikowni W-7 przy ul. Krzyżanowskiego 17, o parametrach: 2x168,3/250, L=92,90m; 2x139,7/225, L=309,00m; 2x60,3/125, L=4,50m”.

Zadanie nr 2 – „Przebudowa istniejącego przyłącza ciepłowniczego kanałowego wysokich parametrów na sieć z rur preizolowanych od komory KD-28/5 do budynku Kościoła Św. Ducha przy ul. Staszica 38, o parametrach: 2x60,3/125, L=116,70m”.

Estimated value excluding VAT

Range: between 30 000 and 5 186 000 EUR

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 70 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Ustala się wadium dla zadania nr 1 w wysokości: 30 000 PLN

(słownie: trzydzieści tysięcy złotych 00/100),

Od Wykonawcy, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, wymagane będzie – przed podpisaniem umowy – wniesienie dla zadania nr 1 zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 2 % całkowitej ceny ofertowej brutto.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Termin płatności za wykonanie przedmiotu zamówienia wynosi 30 dni po otrzymaniu przez Zamawiającego:

- faktur VAT, wystawionych na podstawie podpisanych przez każdą ze stron protokołów odbiorów końcowych, dla każdego etapu zadania nr 1- osobno,
- faktury VAT, wystawionej na podstawie protokołu końcowego odbioru robót zadania nr 2.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Zamawiający dopuszcza składanie ofert wspólnych.

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w niniejszym postępowaniu albo reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy.

Oferta wspólników Spółki Cywilnej jest ofertą wspólną.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące:

- a) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania,
- b) posiadania wiedzy i doświadczenia,
- c) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia,
- d) sytuacji ekonomicznej i finansowej.

Dla potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, do oferty należy dołączyć oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

Dla potwierdzenia, że Wykonawcy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie § 87 Instrukcji udzielania zamówień na podstawie, której prowadzone jest niniejsze

postępowanie, do oferty należy dołączyć:

1. Aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o § 87 ust.1 pkt 1 Instrukcji, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenie w zakresie

§ 87 ust. 1 pkt 1 Instrukcji.

2. Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu — wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

3. Aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu — wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

4. Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy Prawo zamówień publicznych, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

5. Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy Prawo zamówień publicznych, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

6. Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia.

Złożenie przez osobę fizyczną oświadczenia o braku podstaw do wykluczenia (pkt 6) będzie równoznaczne ze złożeniem oświadczenia w zakresie § 87 ust. 1 pkt 1 Instrukcji.

W przypadku wspólnego ubiegania się dwóch lub więcej Wykonawców o udzielenie niniejszego zamówienia wymienione dokumenty, ma obowiązek złożyć każdy z Wykonawców oddzielnie.

Wykonawca, który ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz Wykonawca, który ma siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, ale osoby, o których mowa w § 87 ust. 1 pkt 4—7 Instrukcji mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, składa odpowiednio dokumenty wystawiane w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, albo miejsca zamieszkania osób, o których mowa w § 87 ust. 1 pkt 4—7 Instrukcji, tj. wspólnika Spółki jawnej, partnera lub członka zarządu spółki partnerskiej, komplementariusza spółki komandytowej oraz spółki komandytowo-akcyjnej oraz urzędującego członka organu zarządzającego osoby prawnej. Zasady składania dokumentów, o których mowa w pkt 1-5 przez Wykonawcę, który ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz Wykonawcę, który ma siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, ale osoby, o których mowa w § 87 ust. 1 pkt 4—7 Instrukcji mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej określa § 49 Instrukcji, na podstawie, której prowadzone jest niniejsze postępowanie.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia warunki dotyczące potencjału ekonomiczno-finansowego, jeżeli wykaże, że:

posiada ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, o sumie ubezpieczenia: nie mniejszej niż 800 000 PLN, posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości nie mniejszej niż 800 000 PLN.

Dla potwierdzenia spełniania warunku potencjału ekonomiczno-finansowego, do oferty należy dołączyć:

a) opłaconą polisę, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia. Polisa lub inny dokument ubezpieczenia muszą być ważne w dniu składania ofert.

W przypadku, gdy termin ważności polisy dołączonej do oferty kończy się wcześniej, niż termin realizacji zamówienia Wykonawca, z którym zostanie zawarta umowa na realizację zamówienia jest zobowiązany najpóźniej w ostatnim dniu ważności polisy lub innego dokumentu ubezpieczenia, do przedłożenia kserokopii opłaconej polisy lub innego dokumentu ubezpieczenia o sumie ubezpieczenia nie mniejszej niż określona powyżej, na okres obejmujący realizację zamówienia.

W przypadku, gdy z dokumentów potwierdzających posiadanie przez Wykonawcę ubezpieczenia OC nie wynika wprost, że zostały one opłacone, Wykonawca jest obowiązany dołączyć dodatkowo dokument potwierdzający opłacenie ubezpieczenia OC (np. kserokopię KP ubezpieczyciela lub kserokopię przelewu Wykonawcy).

b) Informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, w których Wykonawca posiada rachunek, potwierdzającą wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy, wystawioną nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

W przypadku złożenia przez Wykonawców dokumentów zawierających dane w innych walutach niż określono powyżej, Zamawiający do obliczenia wartości wykonanych robót, sytuacji ekonomicznej i finansowej przyjmie średni kurs wymiany stosowany przez Narodowy Bank Polski w dniu opublikowania ogłoszenia o niniejszym zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia warunki dotyczące:

1) wiedzy i doświadczenia, jeżeli wykaże, że wykonał w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert,

a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie co najmniej dwie roboty budowlane, których przedmiotem były roboty związane z budową lub/i przebudową lub/i modernizacją sieci ciepłych w systemie rur preizolowanych o średnicy, co najmniej 2x219,1 /315 i długości minimum 200 mb, każda.

Dla potwierdzenia spełniania warunku wiedzy i doświadczenia, , do oferty należy dołączyć wykaz wykonanych robót budowlanych

w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku wiedzy i doświadczenia, wykonanych w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia

działalności jest krótszy – w tym okresie, odpowiadających wymaganiom określonym powyżej, z podaniem daty i miejsca ich realizacji, średnicy, długości sieci, wartości netto, nazwy Zamawiającego i jego adresu oraz załączeniem dokumentów potwierdzających, że roboty zostały wykonane zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończone tj. referencje łącznie z protokołem odbioru robót.

2) Potencjału kadrowego, jeżeli wykaże, że dysponuje lub będzie dysponował następującymi osobami, które będą wykonywać zamówienie:

1)co najmniej jeden kierownik budowy:

a)posiadający uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci ciepłych oraz przynależący do właściwej Izby Samorządu

Zawodowego,

b)posiadający, co najmniej trzyletnie doświadczenie zawodowe w kierowaniu lub/i nadzorowaniu robotami budowlanymi związanymi z budową lub/i przebudową lub/i modernizacją sieci ciepłych, przy czym przez doświadczenie zawodowe należy rozumieć okres od daty uzyskania uprawnień do daty składania ofert,

c)osoba ta kierowała lub/i nadzorowała realizację, co najmniej jednego zadania inwestycyjnego, którego przedmiotem była budowa lub/i przebudowa lub/i modernizacja sieci ciepłej preizolowanej o wartości: nie mniejszej, niż 800 000 PLN. (netto).

Dla potwierdzenia spełniania warunku potencjału kadrowego, do oferty należy dołączyć wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia spełniających wymagania określone powyżej wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych i doświadczenia zawodowego, niezbędnych do wykonania zamówienia, zakresu wykonywanych przez nich czynności ze wskazaniem podstawy dysponowania potencjałem kadrowym oraz oświadczenie, że osoby te posiadają wymagane uprawnienia.

W odniesieniu do kwalifikacji zawodowych Zamawiający będzie stosował zasadę wzajemnego uznawania dyplomów, świadectw i innych dokumentów potwierdzających posiadanie kwalifikacji zgodnie z polskim prawem.

Dla potwierdzenia, że oferowana robota budowlana spełnia wymagania Zamawiającego, do oferty należy dołączyć: oświadczenie producenta materiałów systemu rur preizolowanych technologii, która zostanie zastosowana dla realizacji zamówienia, że współczynnik przewodności cieplnej dla sztywnej pianki poliuretanowej elementów preizolowanych dostarczonych dla realizacji przedmiotowego zamówienia będzie wynosił $\leq \lambda_{50} = 0,027 \text{ W/mK}$.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

33/MR-4/PT/2014/SNP

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 8.6.2014

Payable documents: yes

Price: 20,00 PLN

Terms and method of payment: Specyfikacja istotnych warunków zamówienia wraz z załącznikami jest dostępna na stronie internetowej Zamawiającego www.meckoszealin.pl. Specyfikację istotnych warunków zamówienia wraz z załącznikami, można nabyć w siedzibie Zamawiającego: Miejska Energetyka Ciepła Spółka z o. o. w Koszalinie Dział Marketingu i Obsługi Klienta; 75-111 Koszalin, ul. Łużycka 25A, w cenie:
-część ogólna w cenie 20 zł + 23 % VAT,
-dokumentację projektową – na płycie CD – nieodpłatnie,
lub za zaliczeniem pocztowym.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

9.6.2014 - 13:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 30 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 9.6.2014 - 13:15

Place

Miejska Energetyka Ciepła Spółka z o.o. w Koszalinie ul. Łużycka 25A; 75-111 Koszalin - sala konferencyjna I piętro.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Wszystkie zainteresowane osoby.

Podczas otwarcia ofert podane będą nazwy (firmy) oraz adresy Wykonawców, a także informacje dotyczące ceny, terminów wykonania zamówienia, okresów gwarancji oraz technologii, w jakiej będzie realizowane zamówienie.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zamówienie dotyczy realizacji projektu

POIŚ.09.02.00-00-036/10 pn. „Optymalizacja Miejskiego Systemu Ciepłowniczego w Koszalinie”, który jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, działanie 9.2 „Efektywna dystrybucja Energii”.

VI.3. Additional information

Termin wykonania zamówienia:

Zadanie nr 1:

Termin realizacji zadania nr 1 – do 70 dni od daty podpisania umowy.

Termin wyłączenia dostawy c.w.u. dla odbiorców ciepła – 28 dni.

Zadanie nr 2:

Termin realizacji zadania nr 2 – do 50 dni od daty podpisania umowy.

Termin wyłączenia dostawy c.w.u. dla odbiorców ciepła – 14 dni.

Postępowanie prowadzone jest zgodnie z art. 701 – 705 KC na podstawie zasad udzielania zamówień realizowanych w ramach projektu POI i Ś.09.02.00-00-036/10 oraz Instrukcji udzielania zamówień na usługi, dostawy i roboty budowlane w Miejskiej Energetyce Ciepłej Sp. z o.o. w Koszalinie zamieszczonych na stronie internetowej Zamawiającego w podstronie pn. „Przetargi”.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

20.5.2014